

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
26.9.2011 — Arnaldos Rosauro ym. v. komissio**

(Asia F-29/06) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Nimitys — Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 5 artiklan 2 kohta — Ennen 1.5.2004 julkaistut ura-alueen vaihtoa koskevat sisäiset kilpailut — Hakijat, jotka on kirjattu varallaololuetteloon ennen 1.5.2006 — Palkkaluokan määrittäminen — Pienemmän kertoimen kuin 1 soveltaminen — Ylennyspisteiden menettäminen)

(2011/C 340/66)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Andres Arnaldos Rosauro ym. (Bryssel, Belgia) (edustajat: aluksi asianajajat S. Rodrigues ja A. Jaume, sitten S. Rodrigues ja lopuksi asianajajat S. Rodrigues, A. Blot ja C. Bernard-Glanz)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja H. Krämer)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sellaisten päätösten kumoaminen, joilla kantajat, jotka olivat ura-alueen C virkamiehiä ja jotka olivat läpäisseet ura-alueen vaihtoa koskeneen sisäisen kilpailun, nimettiin palkkaluokkiin B*3/B*4, heidän aikaisempi peruspalkkansa ennen ura-alueen muuttamista säilytettiin soveltamalla korotuskerrointa ja heidän ylennyspisteensä poistettiin.

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kukin osapuoli vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 121, 20.5.2006, s. 19.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
26.9.2011 — Pino v. komissio**

(Asia F-31/06) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Nimitys — Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 5 artiklan 2 kohta — Ennen 1.5.2004 julkaistu ura-alueelta toiselle siirtymistä koskeva sisäinen kilpailu — Ennen 1.5.2006 varallaololuetteloon otettu hakija — Palkkaluokan määrittäminen — Sellaisen kertoimen soveltaminen, joka on pienempi kuin yksi — Ylennyspisteiden menetykset)

(2011/C 340/67)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Marco Pino (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja H. Krämer)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: aluksi M. Arpio Santacruz ja M. Simm, sittemmin M. Bauer, J. Monteiro ja K. Zieleškievicz)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sellaisten päätösten kumoaminen, joilla kantajat, jotka olivat ura-alueen B virkamiehiä ja jotka olivat läpäisseet ura-alueelta toiselle siirtymistä koskevan sisäisen kilpailun, nimettiin hallintovirkamiehen virkoihin, siltä osin kuin niissä vahvistettiin kantajien palkkaluokat henkilöstösääntöjen liitteen XIII mukaisesti, jatkettiin kertoimen soveltamista heidän palkkaansa ja poistettiin heidän ylennyspisteensä.

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kukin asianosainen vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 3) Euroopan unionin neuvosto, joka on asiassa väliintulijana, vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 131, 3.6.2006, s. 50.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
20.9.2011 — De Buggenoms ym. v. komissio**

(Asia F-45/06 REV)

(Henkilöstö — Oikeudenkäyntimenettely — Purkamishakemus asian ottamiseksi uudelleen käsiteltäväksi — Virkamiestuomioistuimen työjärjestyksen 119 artikla — Virkamiestuomioistuimen ratkaisu — Purkamishakemus, joka koskee määrystä asian poistamiseksi rekisteristä kanteen peruuttamisen vuoksi — Oikeusvoima — Puuttuminen — Tutkimatta jättäminen viran puolesta)

(2011/C 340/68)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Sandrine De Buggenoms ym. (Hoeilaart, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ja A. Blot)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall et G. Berscheid)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja J. Herrmann)

Oikeudenkäynnin kohde

Kantajan tekemä purkamishakemus, joka koskee virkamiestuomioistuimen ensimmäisen jaoston asiassa F-45/06 16.9.2010 antamaa määräystä.

Tuomiolauselma

- 1) Purkamishakemus jätetään tutkimatta.
- 2) Ratkaisun purkamista hakeneet velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.
- 3) Euroopan unionin neuvosto, joka oli väliintulijana purkamishakemuksen käsittelyssä, vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 20.9.2011 — Saintraint v. komissio

(Asia F-103/06 REV)

(Henkilöstö — Oikeudenkäyntimenettely — Purkamishakemus asian ottamiseksi uudelleen käsiteltäväksi — Virkamiestuomioistuimen työjärjestyksen 119 artikla — Virkamiestuomioistuimen ratkaisu — Purkamishakemus, joka koskee määrystä asian poistamiseksi rekisteristä kanteen peruuttamisen vuoksi — Oikeusvoima — Puuttuminen — Tutkimatta jättäminen viran puolesta)

(2011/C 340/69)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Antoine Saintraint (La Paz, Bolivia) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ja A. Blot)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja G. Berscheid)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja J. Herrmann)

Oikeudenkäynnin kohde

Kantajan tekemä purkamishakemus, joka koskee virkamiestuomioistuimen ensimmäisen jaoston asiassa F-103/06 16.9.2010 antamaa määräystä.

Tuomiolauselma

- 1) Purkamishakemus jätetään tutkimatta.
- 2) Ratkaisun purkamista hakenut velvoitetaan korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.

- 3) Euroopan unionin neuvosto, joka oli väliintulijana purkamishakemuksen käsittelyssä, vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 29.9.2011 — Angé Serrano v. parlamentti

(Asia F-9/07) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Toiselle ura-alueelle siirtyminen vanhojen henkilöstösääntöjen voimassaolon aikana — Palkkaluokan määrittämistä koskevat siirtymäsäännöt 1.5.2004 — Euroopan parlamentin puhemiehistön 13.2.2006 tekemä päätös — Uudelleenmäärittely tasoituskorvausta saavien virkamiesten palkan perusteella — Sovellettava kerroin — Ylennyspisteiden menettäminen — Korvausvaatimus)

(2011/C 340/70)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Pilar Angé Serrano (Luxemburg, Luxemburg) (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: Euroopan parlamentti (asiamiehet: aluksi C. Burgos ja K. Zejdová, sitten L.G. Knudsen ja K. Zejdová)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: aluksi M. Simm ja I. Šulce, sitten K. Zieleškiewicz, M. Bauer ja J. Monteiro)

Oikeudenkäynnin kohde

Sen Euroopan parlamentin tekemän päätöksen kumoaminen, jolla kantaja, joka on otettu ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa toiselle ura-alueelle siirtymistä varten järjestetyn sisäisen kilpailun varallaolueluetteloon, on määritelty uudelleen palkkaluokkaan B*6, palkkatasolle 8, kyseisten henkilöstösääntöjen epäedullisempien säännösten perusteella — Vahingonkorvausvaatimus

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 3) Väliintulija Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 69, 24.3.2007, s. 31.